

## ALLEGATO I

L'allegato I al decreto del Ministro dei trasporti e della navigazione 19 marzo 2001, e successive modificazioni, è sostituito dal presente allegato I:

## ALLEGATO I

(recto)

## MODELLO DI RELAZIONE DI CONTROLLO TECNICO SU STRADA CONTENENTE UN ELENCO DEGLI ELEMENTI OGGETTO DI CONTROLLO

1. Luogo del controllo .....

2. Data .....

3. Ora .....

4. Segno distintivo del paese e numero di immatricolazione del veicolo .....

5. Numero di identificazione del veicolo/VIN .....

6. Categoria di veicolo

a)  N2<sup>(a)</sup> (da 3,5 a 12 t)

b)  N3<sup>(a)</sup> (più di 12 t)

c)  O3<sup>(a)</sup> (da 3,5 a 10 t)

d)  O4<sup>(a)</sup> (più di 10 t)

e)  M2<sup>(a)</sup> [> 9 sedili <sup>(b)</sup> fino a 5 t]

f)  M3<sup>(a)</sup> [> 9 sedili <sup>(b)</sup> più di 5 t]

g)  Altre categorie di veicoli (articolo 1, paragrafo 3)

7. Impresa che effettua il trasporto

a) Nome e indirizzo .....

b) Numero della licenza comunitaria <sup>(c)</sup> [regolamento (CE) n. 1072/2009] .....

8. Nazionalità (del conducente) .....

9. Nominativo (del conducente) .....

10. Elementi controllati.....

	Verificato <sup>(d)</sup>	Non verificato	Non conforme <sup>(e)</sup>
0) identificazione <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1) dispositivo di frenatura	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2) sterzo <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3) visibilità <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4) impianto elettrico e circuito elettrico <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) assi, ruote, pneumatici, sospensioni <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6) telaio ed elementi fissati al telaio <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7) altre dotazioni, compreso il tachigrafo e il limitatore di velocità <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8) effetti nocivi, tra cui emissioni e fuoriuscita di combustibile e/o olio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

11. Risultato del controllo:  
Divieto di utilizzare il veicolo, che presenta difetti pericolosi

12. Varie/osservazioni: .....

13. Autorità/funziionario o ispettore che ha effettuato il controllo

Firma:

Autorità/funziionario o ispettore che ha effettuato le prove .....

Conducente .....

Note:

(a) Categoria del veicolo ai sensi dell'allegato II della direttiva 2007/46/CE (OJ L 263 del 9.10.2007, pag.1).

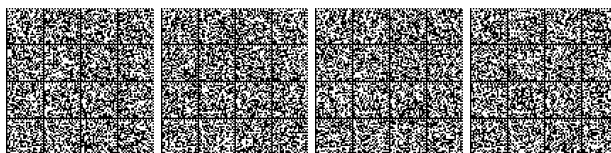
(b) Numero di sedili compreso quello del conducente (punto 5.1 della carta di circolazione).

(c) Se disponibile.

(d) "Verificato" significa che sono stati controllati uno o alcuni degli elementi da controllare elencati per questo gruppo nell'allegato II della direttiva 2009/40/CE, quale modificata dalla direttiva 2010/48/UE.

(e) Difetti indicati sul verso.

(f) Metodi per le prove e orientamenti per la valutazione dei difetti in conformità dell'allegato II della direttiva 2009/40/CE, quale modificata dalla direttiva 2010/48/UE.



(verso)

0.	<b>IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO</b>	1.6. Sistema antibloccaggio ABS	4.5.4. Osservanza delle prescrizioni	6.1.7. Trasmissione
0.1.	Targa d'immatricolazione	2. <b>STERZO</b>	4.6. Fari di retromarcia	6.1.8. Castelli motore
0.2.	Numero di identificazione del veicolo/del telaio/di serie	2.1. Stato meccanico	4.6.1. Stato e funzionamento	6.1.9. Prestazioni del motore
1.	<b>IMPIANTO DI FRENATURA</b>	2.1.1. Stato dello sterzo	4.6.2. Accensione	6.2. Cabina e carrozzeria
1.1.	Stato meccanico e funzionamento	2.1.2. Fissaggio dell'alloggiamento della scatola dello sterzo	4.6.3. Osservanza delle prescrizioni	6.2.1. Stato
1.1.1.	Pedale/leva del freno	2.1.3. Stato degli organi di sterzo	4.7. Dispositivo di illuminazione della targa posteriore	6.2.2. Fissaggio
1.1.2.	Condizione e corsa del pedale del dispositivo di frenatura	2.1.4. Azionamento degli organi di sterzo	4.7.1. Stato e funzionamento	6.2.3. Porte e serrature
1.1.3.	Pompa a vuoto o compressore e serbatoi	2.1.5. Servosterzo	4.7.2. Osservanza delle prescrizioni	6.2.4. Pavimento
1.1.4.	Manometro o indicatore di pressione	2.2. Volante e colonna di sterzo	4.8. Catarfrangenti, evidenziatori e targhette marcatrici posteriori	6.2.5. Sedile del conducente
1.1.5.	Valvola di controllo del freno a mano	2.2.1. Stato del volante	4.8.1. Stato	6.2.6. Altri sedili
1.1.6.	Freno di stazionamento, leva di comando, dispositivo di bloccaggio	2.2.2. Colonna di sterzo	4.8.2. Osservanza delle prescrizioni	6.2.7. Comandi di guida
1.1.7.	Valvole di frenatura (valvole di fondo, valvole di scarico, regolatori di pressione)	2.3. Gioco dello sterzo	4.9. Spie obbligatorie per l'impianto elettrico	6.2.8. Gradini della cabina
1.1.8.	Giunti mobili di accoppiamento (elettrici e pneumatici)	2.4. Assetto delle ruote	4.9.1. Stato e funzionamento	6.2.9. Altri dispositivi e attrezzature interne ed esterne
1.1.9.	Accumulatore o serbatoio di pressione	2.5. Asse sterzante del rimorchio	4.9.2. Osservanza delle prescrizioni	6.2.10. Parafanghi (ali), dispositivi anti-spruzzi
1.1.10.	Dispositivo servofreno, cilindro principale del freno (sistemi idraulici)	3. <b>VISIBILITÀ</b>	4.10. Collegamenti elettrici tra il veicolo trainante e il rimorchio o il semirimorchio	7. <b>ALTRI EQUIPAGGIAMENTI</b>
1.1.11.	Condotti rigidi dei freni	3.1. Campo di visibilità	4.1.1. Circuito elettrico	7.1. Cinture di sicurezza/airbag
1.1.12.	Tubi flessibili dei freni	3.2. Stato dei vetri	4.1.2. Fari e riflettori non obbligatori	7.1.1. Sicurezza di montaggio
1.1.13.	Guarnizioni e pastiglie per freni	3.3. Retrovisori	4.1.3. Batteria	7.1.2. Stato
1.1.14.	Tamburi dei freni, dischi dei freni	3.4. Spazzole tergicristallo	5. <b>ASSI, RUOTE, PNEUMATICI E SOSPENSIONI</b>	7.1.3. Limitatore di carico della cintura di sicurezza
1.1.15.	Cavi dei freni, tiranteria	3.5. Lavacrystalli	5.1. Assi	7.1.4. Prestensionatori per le cinture di sicurezza
1.1.16.	Cilindri dei freni (compresi i freni a molla e a cilindri idraulici)	3.6. Sistema antiappannante	5.1.1. Assi	7.1.5. Airbag
1.1.17.	Correttore automatico di frenatura in funzione del carico	4. <b>LUCI, RIFLETTORI E CIRCUITO ELETTRICO</b>	5.1.2. Fuselli	7.1.6. Sistemi SRS
1.1.18.	Dispositivi e indicatori di regolazione	4.1. Fari	5.1.3. Cuscinetti delle ruote	7.2. Estintori
1.1.19.	Sistema ausiliario di frenatura (se installato o necessario)	4.1.1. Stato e funzionamento	5.2. Ruote e pneumatici	7.3. Serrature e dispositivi antifurto
1.1.20.	Azionamento automatico dei freni del rimorchio	4.1.2. Regolazione	5.2.1. Mozzo della ruota	7.4. Triangolo di segnalazione
1.1.21.	Sistema di frenatura completo	4.1.3. Accensione	5.2.2. Ruote	7.5. Cassetta di pronto soccorso
1.1.22.	Connessioni di prova	4.1.4. Osservanza delle prescrizioni	5.2.3. Pneumatici	7.6. Cunei da ruota (zeppa)
1.2.	Prestazioni ed efficienza del freno	4.1.5. Sistemi per regolare l'inclinazione	5.3. Sistema di sospensioni	7.7. Segnalatore acustico
1.2.1.	Prestazioni	4.1.6. Dispositivo tergifari	5.3.1. Molle e stabilizzatori	7.8. Tachimetro
1.2.2.	Efficienza	4.2. Luci di posizione anteriori e posteriori, luci laterali e luci d'ingombro	5.3.2. Ammortizzatori	7.9. Tachigrafo
1.3.	Prestazioni ed efficienza della frenatura di soccorso (emergenza)	4.2.1. Stato e funzionamento	5.3.3. Tubi di torsione, puntoni articolati, forcelle e bracci della sospensione	7.10. Limitatore di velocità
1.3.1.	Prestazioni	4.2.2. Accensione	5.3.4. Attacchi sospensioni	7.11. Contachilometri
1.3.2.	Efficienza	4.2.3. Osservanza delle prescrizioni	5.3.5. Sospensioni pneumatiche	7.12. Controllo elettronico della stabilità (ESC)
1.4.	Prestazioni ed efficienza del freno a mano (di stazionamento)	4.3. Luci di arresto	6. <b>TELAIO ED ELEMENTI FISSATI AL TELAI</b>	8. <b>EFFETTI NOCIVI</b>
1.4.1.	Prestazioni	4.3.1. Stato e funzionamento	6.1. Telaio o cassone ed elementi fissati al telaio	8.1. Sistema di protezione dal rumore
1.4.2.	Efficienza	4.3.2. Accensione	6.1.1. Stato generale	8.2. Emissioni di gas di scarico
1.5.	Prestazioni del sistema frenante elettronico	4.3.3. Osservanza delle prescrizioni	6.1.2. Tubi di scappamento e silenziatori	8.2.1. Emissioni dei motori a benzina
		4.4. Indicatori luminosi di direzione e di emergenza	6.1.3. Serbatoi e tubi per carburante (tra cui serbatoio e tubi del carburante di riscaldamento)	8.2.1.1. Sistema di controllo delle emissioni di gas di scarico
		4.4.1. Stato e funzionamento	6.1.4. Pacaurti, protezioni laterali e dispositivi posteriori anticastro	8.2.1.2. Emissioni gassose
		4.4.2. Accensione	6.1.5. Supporto della ruota di scorta	8.2.2. Emissioni dei motori diesel
		4.4.3. Osservanza delle prescrizioni	6.1.6. Dispositivi di accoppiamento e attrezzatura di rimorchio	8.2.2.1. Sistema di controllo delle emissioni di gas di scarico
		4.4.4. Frequenza di lampeggiamento		8.2.2.2. Opacità
		4.5. Proiettore fendinebbia anteriore e fari antinebbia posteriore		8.3. Soppressione delle interferenze elettromagnetiche
		4.5.1. Stato e funzionamento		8.4. Altri elementi relativi all'ambiente
		4.5.2. Regolazione		8.4.1. Fumo visibile
		4.5.3. Accensione		8.4.2. Perdite di liquidi.

